



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Povl Leckband

Flensborg-arkitekten Povl Leckbands udstilling på søfartsmuseet i Flensborg er et besøg værd. (Privatfoto)



Stine Dudda

Stine Dudda fortæller om det forkristne Grønland i Jaruplund på tirsdag. (Privatfoto)



Annegret Jedrzejczyk

Annegret Jedrzejczyk fik brug for en kurv til sine indkøb, da SSF Husum amt drog på "staldbesøg" nær Højer. (Foto: Peter Hansen)

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 5

I ÅR I EGERNFØRDE

SSF-HOVEDSTYRELSEN



Bernhard Voss dirigerer.

Ole Kibsgaard styrer.

Børne- jule- koncert

Torsdag den 5. december kl. 19 indbyder SSF og Sønderjyllands Symfoni-orkestre, Sønderjysk Pige- og Drengekor samt lokale kor fra Ejderskolen, Jes-Kruse Skolen og Jernved Danske Skole til børnejulekoncert i byhallen/Stadthalle i Egernførde. Dirigent er Bernhard Voss, konferencier og solist Ole Kibsgaard. Hele familien er velkommen til sammen med det store nissekor at synge med på de kendte elskede julesange som bl.a. Søren Banjomus, Til julebal i Nisseland og På loftet sidder nissen, der til disse koncerter opleves med festlig symfonisk lyd. Koncertprogrammet er desuden krydret med musikken fra de helt store julefilm som bl.a. Alene Hjemme, Polarekspresen og Miraklet på Manhattan.

KONFERENCIER

Ole Kibsgaard fører publikum gennem en sjov og hyggelig aften for hele familien i selskab med symfoniorkestret, hvor både børn blandt publikum og på scenen bliver aktivt inddraget. Ole er en mand med mange talenter. Han er musiker, komponist, producer og TV-vært og har lavet børne-tv gennem 13 år på DR1 med dukke-duoen Kaj og Andrea.

DIRIGENT

I spidsen for Sønderjyllands Symfoni-orkestre står den unge danske dirigent Bernhard Voss, som i 2018 afsluttede sit dirigentstudium i Wien. Han har inden da dirigeret ved statsoperaen i Bulgarien og har derudover samarbejdet med orkestre i Danmark, Østrig, Polen, Litauen, Letland og Slovenien. Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen.



Indledningsvis orienterede rektor Jørgen Köhl (foto) og SSF-formand Lisbeth Bredholt Christensen om skole- hhv. foreningsarbejdet i Slesvig hhv. det sydlige Syd-slesvig. (Foto: SSF)

Trak i arbejdstøjet

SSFs højeste besluttende instans mellem landsmøderne, hovedstyrelsen, trak på sit møde i sidste uge på A.P. Møller Skolen i Slesvig i arbejdstøjet. Formand Gitte Hougaard-Werner aflagde en beretning, der er gengivet på sidste uges KONTAKT, hvor hun ridser nogle af sine syns- og fokuspunkter op. Mens SSFs formand er selvskreven som SSF-repræsentant i det Sydslesvigske Samråd, skal repræsentant nr. 2 vælges. Det blev 2. næstformand Steen Schröder, der vandt over modkandidaten, 1. næstformand Kirsten Vognsen Weiss.

LM 2020

SSFs landsmøde 2020 flyttes fra planlagt 7. november til 24. oktober 2020, idet førstnævnte dato kolliderer med de tyske nordslesvigeres Deutscher Tag, der ligeledes besøges af VIPs fra syd og nord. Her viser SSF altså hensyn overfor samarbejdspartneren BDN.

INHABILITET

Hovedstyrelsen drøftede også et udkast til et sæt inhabilitetsregler for SSF. Da udkastet indebærer, at nære pårørende til ansatte og folkevalgte

på distrikts-, amts- og forretningsudvalgs-plan begrænses i deres valgbarhed, frygtede en del hovedstyrelsesmedlemmer problemer med at finde nok bestyrelsesmedlemmer i de små distrikter. Udkastet sendtes til fornyet behandling i SSFs organisationsudvalg.

INDBERETNINGER

Amtskonsulenternes indberetninger dokumenterede et solidt dansk arbejde rundt omkring i distrikter og amter med fortløbende nytænkning og foreningsudvikling. Men også skepsis

mht. distrikts-sammenlægninger, når de sker af nød, eller når et distrikt dermed bliver for stort.

MODERNISERINGER

Hovedstyrelsen vedtog, at Husumhus samt pensionistboligerne i Bydelsdorf, Egernførde og Margarethe Bremer-stiftelsen i Flensborg moderniseres, finansieret gennem tilskud hhv. banklån.

SSW-HOVEDUDVALG

Drøfter deltagelsen i forbundsvalg

På SSWs hovedudvalgsmøde tirsdag den 3. december kl. 19 på Slesvighus i Slesvig skal de delegerede tage stilling til SSWs deltagelse i forbundsvalg, efter planen i 2021. Mødet er åbent for alle medlemmer, der har taleret. Et arbejdsblad skitserende fordele og ulemper ved at opstille til forbundsvalg kan rekvireres på tlf. 0461 14408 310, fax 0461 14408 313 eller info@ssw.de I en sammenfatning skriver SSWs landsstyrelse:

PRO

Landsstyrelsen frygter, at SSW i den

offentlige debat bliver for usynlig for vælgerne ved ikke at opstille til forbundsvalg – med negative følger for det efterfølgende landdagsvalg.

Med de seneste valgresultater til landdagsvalget og stemmeantal til kommunalvalget er chancen for at opnå et SSW-forbundsmandat til stede. Selv om et SSW-forbundsmedlem vil have færre rettigheder end et SSW-landdagsmedlem, kan der ved den rette fremgangsmåde opnås konkrete politiske resultater i Forbunds-dagen, f.eks. for mindretallene. Partiets samlede personaleresourcer

kunne øges betragteligt og benyttes i den daglige politiske kamp og dermed øge SSWs synlighed i den offentlige debat.

Hvis arbejdet bliver koordineret rigtigt, kan SSWs politiske gennemslagskraft og synlighed som regional- og mindretalsparti øges igennem et forbundsmedlem.

KONTRA

En deltagelse i forbundsvalg vil binde en stor del af landsforbundets og mange frivilliges kræfter, men kampagnen kan på det praktiske niveau føres som til landdagsvalget. Der er en mindre økonomisk risiko

for SSW ved at deltage i et forbundsvalg, hvis stemmeantallet til forbundsvalg bliver mindre end forventet.

Uden en klar opbakning fra hele partiet og mindretallene vil det være svært for SSW at få succes til et forbundsvalg, og risikoen for splitelse er til stede. En mulig klage ved forfatningsdomstolen i Karlsruhe mod fritagelsen af spærregrensen for SSW vil være forbundet med større omkostninger til advokatbistand.

SSF CENTRUM-DUBORG-VEST

SSF Centrum-Duborg-Vest inviterer til
Adventskaffe
Lørdag
den 30. november 2019
kl. 14.30
Flensborghus i den Store Sal

Så begynder den søde juletid igen og derfor inviterer vi til en hyggelig eftermiddag med kaffebord, gløgg og et festlig pyntet juletræ på Flensborghus.

Pris: medlemmer 3 € og gæster 5 €

Advent med tilmelding

SSF Centrum-Duborg-Vest indbyder til adventskaffe på Flensborghus nu på lørdag. Tilmelding – gerne endnu i dag, tors-

UGEN DER KOMMER

29. SSF: Gospelgalla med Sønderjyllands Symfoniorkester i Idrætshallen, **Flensborg** kl. 20
SSF-distrikt Kobbermølle: Lotto på skolen kl. 19-22
De danske foreninger og institutioner i **Vandrup**: Deltager i Weihnachtsdorf Wanderup med risalamande, håndarbejde og tombola i det tyske menighedshus 29.11.-1.12.
SSF-distrikt **Hatlund/ Langballe**: Adventshygge for voksne på skolen kl. 15-17
SSF-distrikt **Husby**: Bingo på skolen kl. 18-30.
Torsdagskoret: Koncert i Ansgar Kirke, **Flensborg** kl. 17
Helligåndskirken **Flensborg**: Koncert med Hans og Minna Köster, Giulia og dr. Christoph Schmidt samt Anja og Stephan Krueger kl. 16
SdU: Traditionel fællesspisning for oldboys, veteraner og superveteraner i Idrætscafeen i Idrætshallen kl. 18.30
Flensborg SSF-distrikt Centrum-Duborg-Vest: Adventskaffe på Flensborghus kl. 14.30
Flensborg SSF-distrikt Sporskifte: SSF-familiejulefest i Det Danske Hus kl. 14.30-17
Læk UF og skolen: Nerf Battele på skolen kl. 11-5
SSF Sydtonder amt: Juletur til Tivoli i København 30.11.-1.12.
SSF-distrikt **Tønning**: Julemarked på Uffe-Skolen kl. 14-18
SSF-distrikt **Hohn Herred**, skolen og børnehaven: Julebasar på Vester mølle Danske Skole kl. 13-17
SSF-distrikt **Mårkær**: Adventsfest sammen med børnehaven i Struktup Skole kl. 15
SSF-distrikt **Slesvig**: Basar på Slesvighus kl. 10-16
SSF Gottorp amt: Julefrokost i SIFs klubhus kl. 19-21.
Torsdagskoret: Koncert i Medelby Kirke, **Flensborg** kl. 16
SSF-distrikt **Egernfærde** og Aktive Kvinder: Julebasar på Jes Kruse-Skolen kl. 12
SSF-distrikt **Nybjergmø**: Adventsfest i forsamlingshuset kl. 15
2. Flensborg SSF-distrikt **Tarup**: Håndarbejdsværksted i Taruphus kl. 19.30
SSF-distrikt **Aggebak-Langsted**: Julemøde i Mines Minde kl. 19
SSF-distrikt **Skt. Peter Ording**: Julefest på Klitskolen kl. 19.30
3. SSW: Hovedudvalgsmøde på Slesvighus kl. 19
- Filmklubben Biffen: Filmaften på Flensborghus kl. 19.30
Dansk Husflidskreds Sydslesvig: Julefrokost på Oksevejens Danske Skole kl. 18.30
SSF-distrikt **Jaruplund, Veding og Sankelmark** samt menigheden: Hygge og foredrag ved Stine Dudda om "Tro og hverdag i det førkristne Grønland" i kirkens lokaler kl. 15
Lyksborg Kvindeforening Adventshygge på skolen kl. 15.30
SSF-distrikt **Bøglund**: Hobbyeftermiddag i forsamlingshuset kl. 14.30-17
Aktive Kvinder **Slesvig**: Adventsfest i Ansgarsalen kl. 19
4. **Valsbøl** pastorat: Onsdagskaffe på Valsbølhus kl. 15-17
Lyksborg menighed: Julelotto i menighedlokalet kl. 15
Oksebøl Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19
SSF-distrikt **Nibøl**: Senior-klub i Foreningshuset kl. 15
SSF **Rendsborg** by: Julemandsjagt ved Ejderskolen kl. 15.30
SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset kl. 15.30
Slesvig Seniorklub: Spilleeftermiddag i Ansgarsalen kl. 14
SSF-distrikt **Slesvig**: Julekoncert i Pauluskirken kl. 19.30
5. SSF: Børnejulekoncert med Sønderjyllands Symfoniorkester i Stadthalle, **Egernfærde** kl. 19
SSF-distrikt **Kobbermølle**: Julehygge på skolen kl. 15.30
SSF-distrikt **Jaruplund, Veding og Sankelmark**: Tur til børnejulekoncerten i **Egernfærde** fra skolen kl. 17.30
Aventoft menighed: Seniorcafé i menighedshuset kl. 15
SSF-distrikt **Egernfærde** ældreklub: Adventsfest i Medborgerhuset kl. 15
SSF-distrikt **Slesvig + Slesvig Roklub**: Julesangften i Slesvig Roklub kl. 19
SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15
SSF **Gottorp** amt og Voksenundervisningsnævnet: Dansk samtalsalon med Lisbeth Bredholt Christensen på Slesvighus kl. 19.15-20.45.
SSF-distrikt **Mårkær**: Torsdagsklubben mødes hos Gertrud Jochimsen kl. 15

GUDSTJENESTER

1. søndag i advent, 1. december, Luk. 4, 16 – 30

Aventoft Menighedshus	10	Parbo
Egernfærde	10	Vogel
FL Ansgar Kirke	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	H. Jørgensen
FL Sct. Hans	10	Dal
FL Sct. Jørgen	10	Egeris
FL Sporskifte	10	Hougesen
Harreslev	15	Böll
Holtenå	12	Vogel
Husum	16	Schmidt
Kappel	19	Mogensen
Lyksborg	10	Fønsbo,
Medelby sognekirke	16	Strelow
Rendsborg	14.30	Brask
Satrup	10	Mogensen
Skovlund Forsamlingshus	10	Strelow
SL Ansgar	10	Nicolaisen
Tarp	10	Mortensen
Vesterland	10.30	Hansen

SØFARTSMUSEET

FLENSBURGER BAUKULTUR E.V.

ORTSSINN
POVL LECKBAND
ARCHITEKT

BAUEN IM HAFENUMFELD

STEDSANS

FLENSBURGER SCHIFFFAHRTSMUSEUM

Leckband udstiller

Frem til årets udgang kan også ikke-arkitektinteresserede se foreningen Flensburger Baukulturs og arkitekt Povl Leckbands udstilling "Ortsinn" på søfartsmuseet med tegninger og billeder af nævnte flensborgske arkitekt - centerret om byggeri omkring havnen i Flensborg. I næsten 40 år har Leckband været med til at præge bybilledet og den arkitektoniske udvikling i Flensborg på højt niveau – i teori og praksis. De bygninger, han har opført, er gennem deres udførelse forbløffende i deres hensyntagen til omgivelserne. Povl Leckbands yndlingsværktøj er blyanten, med hvilken han har fastholdt de pågældende steds særpræg, fokuseret disse til det væsentlige og derigennem udvalgt de karaktertræk, der var egnet til at indgå i arbejdet med de foreliggende projektopgaver. Skitsebøgerne fra hans studierejser anskueliggør hans arbejdsmåde og udforskning af de opsogte steds ånd og bygningskulturelle særpræg. Udstillingen viser arkitekten Leckbands analoge arbejdsmetode og hans indflydelse på den regionale arkitekturdiskussion og den bymæssige udvikling i Flensborg. Ud over arkitektkontor i Flensborg arbejdede Leckband i mange år også som arkitekt i Berlin. Museets åbningstider: tir-søn 10-17.

SPORSKIFTE

Lørdag og søndag med et skær af jul

SSF Sporskifte indbyder til stor familie-julefest lørdag den 30. november kl. 14.30-17 i Det Danske Hus med dans om juletræet, godter for børnene, stort kaffebord med kager, gløgg og æbleskiver – og julemand. Deltagelse er gratis, men man bedes tilmelde sig hos formanden på hougensen@kirken.de

GUDSTJENESTE I Sporskifte menigheds adventsgudstjeneste søndag den 1. december kl. 10 i Det Danske Hus medvirker ud over selve menigheden konfirmander, minikonfirmander, MBUs ungegruppe, Northern Gospel Lights, Sct. Georgs Gildet og spejderne.

Fredslyset fra Betlehem bæres ind, og det første lys i adventskransen tændes. Der serveres kaffe, æbleskiver m.m. Adventskollekten går til de hjemløse i Flensborg.



Det Danske Hus i Sporskifte. (Foto: FIA)

HUSUM BIBLIOTEK



Julehyggetime

December og juletiden er lige om hjørnet, og vi inviterer til sæsonens sidste hyggetime med julehygge mandag den 2. december kl. 16.30-17.30. Bibliotekar Rita Jakobsen læser en julehistorie fra den lokale egn. Biblioteket skulle have haft besøg af friseren Ilwe Boysen, men han har måttet melde afbud og kommer i stedet til en hyggetime i maj. Om hyggetimen: Hygge på »let dansk«. For dig, der vil øve dit danske sprog. Du behøver ikke at kunne tale dansk, men du skal kunne forstå sproget. Gratis adgang. Arrangør: SSF Husum og Omegn og Husum Bibliotek.

JARUPLUND



Stine Dudda i Grønland

Stine Dudda om Grønland

SSF og menigheden inviterer til hyggeeftermiddag tirsdag den 3. december kl. 15 i den danske kirke i Jaruplund, hvor Stine Dudda fortæller om »Tro og hverdag i det førkristne Grønland«. Stine har i perioder siden 1999 været lokalguide, ekspeditionsguide, foredragsholder og rejseleder i Grønland til lands, til vands og i luften, fra Nanortalik i syd til Thuledistriktet i nord. Og har boet i Ilulissat og Nuuk. Alle er velkomne. Takket Margit og Erna kan deltagerne købe kaffe for 2 euro.

Klaus Blitger



KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis. Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Bernd Engelbrecht, Lars Erik Bethge

Dansk Generalsekretariat, Nørregade/Norderstr. 76 24939 Flensborg Telefon 0461/14408 120 eller 14408 122 Internet: www.syfo.de e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.

FÆLLES JULEMARKED



Der var fine ting at finde på bordene. (Fotos: Peter Hansen)



Henning Lilge er den nye overpølsemand.

Traditionelt julemarked på Husumhus

Fra en række stader blev der solgt flotte juledekorationer, småkager,

juletræslyst, bøger og andet spændende.



Også bag kulisserne var der travlhed.

Spejderne var som vanligt på pletten med æbleskiver og hotdogs, og i foyeren solgte samarbejdsrådet fra Husum Danske Skole kaffe og kage. Denne gang var der også tænkt på en julemand, som gav børnene små juleposer - sponsoreret af SSF og med en lille hilsen fra samme deri. På biblioteket var der først julesange med Arno Poulsen-Prost, siden Dolas Dukketeater, lige som biblioteket solgte ud af udgåede bøger.

ph



SSFs amtsformand Jörn Fischer - altid at finde, hvor det bærende arbejde finder sted.

FREDERIKSSTAD



Det er altid et hit, når børnene synger ved Paludanushuset.

(Foto: Peter Hansen)

Julebasar på Paludanushuset og dans om juletræet på torvet

I morgen, fredag den 29. november, klokken 9 – 16 holder de danske institutioner og foreninger i Frederiksstad deres traditionelle julebasar i Paludanushuset.

Her kan man købe julepynt og juleguf – det meste hjemmelavet. Man kan også bare kigge ind og vederkvæ-

ge sig med kaffe og kage, med æbleskiver med æblepunch, høj- eller lavoktan, eller med en hot dog. Dagens højdepunkt er, når børnene fra Frederiksstad Danske Børnehave synger danske julesange i Prinsegade/Prinzenstraße foran huset.

Julebasaren falder sammen med Jul

ved Kanalerne – Grachtenweihnacht - som hele byen er involveret i. For også at få de danske traditioner ud i offentligheden går deltagerne - efter at have lukket Paludanushuset - på torvet og danser om juletræet.

ph



Bål med snobrød og marshmallows.

(Foto: S. Clorius)

Snobrød og gløgg i stedet for kaffe og kage

Børn og forældre, deltagere i Frederiksstad SSFs Ejdercafé, gav arrangementet sidst ekstra kulør i det grå efterårsvejr ved at tænde op for et skønt bål.

Der holdes forskellige aktiviteter, hver gang bogbussen kommer til Hans Helgesen-Skolen: sport og leg, klippe-klistre eller fx bagning. Og i november plejer man at lave bål med snobrød og marshmallows som dessert - en spændende oplevelse.

sc

BREDSTED

Jul - det kan I selv lave!

I morgen, fredag klokken 16-20, holder de danske foreninger og institutioner i Bredsted julestue på Bredsted Danske Skole.

Og i Bredsted er det ikke blot noget med, at man kan komme og købe noget, andre har fremstillet eller importeret.

Næ, her laver man selv sin jul - eller i hvert fald sine juleting. Klasseværelserne er omdannet til værksteder, hvor man kan binde adventskranser, lave juledekorationer, julepynt til træet og meget andet. SFOen holder marcipankonditori, hvor man kan fremstille sin egen konfekt. Det giver mulighed for både at snyde sig til smagsprøver og at få nogle dejligt smagende fingre af overtræschokoladen.

I sløjdsalen kan man endog lave julepynt af finér, hvis man altså har styr på at håndtere en løvsav.

Klokken 16 og klokken 17:30 opfører

nogle af skolens elever teaterstykket »Nis skal giftes« i gymnastiksalen.

Naturligvis kan man også styrke sig

med kaffe og kage, hotdogs og andre lækkerier undervejs i strabadserne.

ph



I Bredsted kan man lave sine egne juleting.

(Foto: Peter Hansen)

ARRANGEMENTER

i Sydslesvig 2019/2020

december - januar



A special holiday event with

Árstíðir



Søndag
01.12.2019 • 20:00

Flensborghus
Flensborg



Børnejulekoncert



Torsdag
05.12.2019 • 19:00

Stadthalle
Egernførde



Nordisk jul

Helene Blum & Harald Haugaard
og flere



Fredag
06.12.2019 • 20:00

Slesvighus
Slesvig

Nytårskoncert

Lauseniana Orkestret

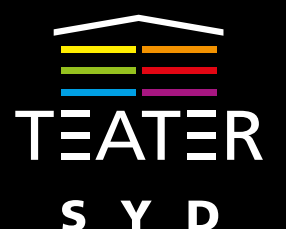


Søndag
19.01.2020 • 15:00

Holmberghalle
Harreslev

Billetter • Abo ssf-billetten.de + 49 (0)461 - 14408 125

SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL Nikolaistr. 7,
Reisebüro Peelwatt Marie-Curie-Ring 39 FL eller ved indgangen



TARP

Hygge i kirken

Ugle Herred danske Menighed inviterer til en hyggeeftermiddag i dag, torsdag den 28. november kl. 15 i Tarp danske Kirke, Haarkielweg 2. Pastor Morten Mortensen står for programmet, hvor der synges gamle og nye julesalmer. Der serveres kaffe og kage undervejs. Alle er velkomne.

PÅ INDKØBSTUR



Annegret Jędrzejczyk fik brug for en kurv til sine mange indkøb. (Foto: Peter Hansen)

I vindblæste omgivelser

Søndag var SSF Husum Amt på udflugt til Stalden ved Diget, lidt syd for Højer. Nogle havde nok mest glæde af den gløgg og de æbleskiver, der blev serveret ved ankomsten, men andre fik købt grundigt ind af de mange fine brugskunst-ting, især det julepynt, der blev udbudt.

HUSUM & SLESVIG



Bibliotekarerne Lene og Brita fortæller om deres favoritter torsdag næste uge.

Bibliotekarere anbefaler

Hver eneste uge udkommer der nye bøger, og det er let at overse en bog, som interesserer én. Derfor holder bibliotekarerne øje med, hvad der udkommer og anskaffer dem til biblioteket. Hør hvilke bøger, der var Lenes og Britas favoritter det seneste år. Brita fortæller om faglitteratur og Lene om romaner: torsdag den 5. december kl. 11 på Husum Bibliotek, Nystaden/ Neustadt 82, og kl. 16 på Slesvig Bibliotek, Bismarcksgade 18A. Fri entré.

LL

NORDISK TRÆF 2020



Et af mange programpunkter: Tingvallasøen og Tingvallasletten, den islandske nations fødested. (Foto: Wikipedia)

Tag med til Island – tilmelding senest søndag

Venskabsby-samarbejdet er stadig en af søjlerne i Foreningen Nordens arbejde.

Vi i Sydslesvig er stolte af, at vi er en del af Nordens længste kæde af venskabsbyer. Det indebærer, at 9 byer i Norden på skift sætter hinanden stævne under Foreningen Nordens gamle motto om, at "kendskab giver venskab".

I 2020 mødes vi i Siglufjörður, en lille by med knap 1200 indbyggere i den nordlige del af Island. Vi i Foreningen Norden mener dog, at en rejse til Island bør være mere end et venskabsby-stævne. Det er Island alt for spændende til – med en overvældende natur og en helt speciel historie. Derfor har bestyrelsen besluttet at

tilbyde en rejse til Island, hvori venskabsby-stævnet indgår som en del af rejsetilbuddet.

Turen til Island foregår i juli 2020, 21.-31. juli. Der er altså tale om en rejse på 11 dage. Deltagerne vil se store dele af Island og bl.a. besøge søen Mývatn, som er legendarisk for sine mange fugle, og få en heldagsudflugt til Vestmannaeyrnernes største og eneste beboede ø Heimaey. Og selvfølgelig vil vi også få lejlighed til at opleve Tingvallasøen og Tingvallasletten, hvor det islandske parlament Altinget blev grundlagt i år 930.

Her udspilledes mange vigtige hændelser i den islandske nations historie. Det var her, man den 17. juni

1944 fejrede Islands nye status som republik og dermed den komplette afslutning på de formelle statsretlige forhold til Danmark.

Rejsen slutter i Reykjavik med en afslutningsmiddag i Nordens Hus (tegnet af den finske arkitekt Alvar Alto), hvor turens rejseleder Torben Rasmussen fra rejsebureauet Team Island engang var direktør. Programmet til rejsen til Island fås hos svend@kohrt.dk, som også tager imod tilmeldinger. Tilmeldingsfrist er nu på søndag, 1. december.

Anke Spoorendonk, Foreningen Norden

MIKKELBERG



Mikkelberg sælger ud af dublet-beholdningen – i morgen med 10 pct. rabat.

(Foto: Mikkelberg)

Black friday med 10%

I morgen, fredag den 29. november kl. 10-17 er der "black friday" på Mikkelberg i Hatsted, meddeler centrets leder

ph.d. Lisbeth Bredholt Christensen. Der er 10 pct. på alle værker i salgsudstillingen. Betaling sker kontant i euro

eller kroner, og man kan få de købte værker med hjem med det samme.

TORS DAGKORET

To adventskoncerter

Trænger man til en time med julestemning uden stress og larm? Torsdagkoret inviterer til adventskoncert lørdag den 30. november kl. 17 i Ansgar Kirke, Aabenraagade 25 i Flensborg samt søndag den 1. december kl. 16 i Medelby Kirke, Nørregade/ Norderstr. 12 i Medelby. Koret synger juletiden ind med danske og nordiske sange. Korleder er Stefan Graw, Flensborg; ved orglet Carmen Breckau.

HELLIGÅNSKIRKEN

Adventskoncert

Mandag den 2. december kl. 20 giver Helligåndskirkens kor adventskoncert i Helligåndskirken i Flensborg. På programmet er „Mariamusik“ af den svenske komponist Anders Öhrvall. Værket er i 12 dele efter gamle Mariatekster og viser fra Sverige, Tyskland, England og Frankrig. Desuden opføres kor- og orgelværker af Johann Georg Ebeling, C.E.F. Weyse, A.P. Berggren og Matthias Weckmann.

Ud over Helligåndskirkens kor medvirker et instrumentensemble med Maren Christensen-Münier og Ulrike Stüve-Koeppen (tværflojtte), Gabriel Koeppen (violoncele) og Finn Strothmann (kontrabas). Dirigent er Stephan Krueger. Entré 5 euro.

SSF SLESVIG

Julebasar på Slesvighus

Lørdag den 30. november arrangerer SSF Slesvig hyggelig julebasar på Slesvighus. Orga-teamet med medlemmer af den tidligere bestyrelse og den nyvalgte bestyrelse er i fuld gang med forberedelserne, så dørene kan åbnes kl. 10 til 16, og udstillerne kan præsentere deres fyldte borde. Omkring middagstid byder minikoret fra Hiort Lorenzen-Skolen på musikalsk underholdning, og gæster og familie kan nyde selvbagt kage og kaffe. Hen over dagen tilbydes forskellige værksteder, hvor de små kan fremstille helligtrekongers-lys og juledekorationer. Der er lejrball og snobrød, hvis vejret holder.

BØRNEBIBLIOTEKET

Juletræsfest for alle

Hele familien er velkommen til en af årets store fester i børnebiblioteket fredag den 6. december kl. 15 på Flensborg Bibliotek i Nørregade/ Norderstrasse 59. Der danses om juletræet, synges julesange og smoves med saft, kaffe og mundgodt fra julekagedåsen. Julemanden kommer med gaver, og drillenissen Knut laver løjer. Der er aktiviteter både ude i indergården og inde i udlånet. Så tag tøj varmt tøj med. Gratis adgang. Arrangeret i samarbejde med Sydslesvigs Forening Flensborg By og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger.

rj